

# primavisione cinematografica

EDIZIONE SPECIALE  
FANTAFESTIVAL

Supplemento al n. 6 - Giugno 1988 di PRIMAVISIONE CINEMATOGRAFICA L. 1.000



## Questo numero

"Primavisione" è ancora una volta accanto al "Fantafestival". Per il quinto anno pubblichiamo in un'edizione speciale del nostro mensile, l'elenco completo dei film che saranno presentati nell'unico Festival cinematografico romano, del quale daremo poi un ampio resoconto sul prossimo numero di PRIMAVISIONE. Quest'anno, poi, c'è una novità: insieme ai titoli, agli orari, ai cast e alle nazionalità dei film in programma, abbiamo voluto pubblicare, nella maggior parte dei casi, anche le trame dei film, per poter essere più vicini a chi segue il Festival. E per continuare ad essere vicini al pubblico del Festival ma anche a tutti gli appassionati di cinema fantastico, ricordiamo che PRIMAVISIONE continua ad occuparsi di cinema fantastico con interviste, anteprime, servizi speciali. E che nei prossimi mesi lo farà sempre di più, con articoli sempre più ricchi e illustrati. Buon divertimento, dunque, con l'ottavo Fantafestival e arrivederci in edicola!

# SPECIALE FANTAFESTIVAL

Supplemento al n. 6/1988 di "PRIMAVISIONE CINEMATOGRAFICA"  
a cura di Alberto M. Castagna

Direttore Responsabile-Editore  
**ERNESTO CARPINTIERI**

Direttore Editoriale: **Giuliana Cafolla**  
Capo-Redattore: **Alberto M. Castagna**  
Autorizzazione Tribunale di Roma n. 18235

del 13/9/80 Sped. Abb. Post. Gr. III 70%.  
Direzione, Redazione e Amministrazione:  
Via Chiana, 35, 00198 Roma  
Tel. 88.48.094-86.59.75.  
Fotocomposizione e stampa:  
Pubbliprint Service - Via Gasperina, 173  
Tel. 79.70.421 - Roma

Promosso dall'Assessorato alla Cultura  
 del Comune di Roma

## 8<sup>a</sup> Mostra Internazionale del Film di Fantascienza e del Fantastico

Direttore Artistico: ALBERTO RAVAGLIOLI

Direttore Organizzativo: ADRIANO PINTALDI

Roma 2/9 giugno 1988

**CAPRANICA e CAPRANICHETTA**  
 P.zza Capranica, 101 - Tel. 67.92.465

Ingresso: L. 6.000

La Giuria:

Freddy Bozzo  
 Bruno Bozzetto  
 Luis Gasca  
 Carlo De Marchis  
 Donatella Rettore

Oltre alle proiezioni riportate nel programma, l'8° Fantafestival presenterà le seguenti iniziative:

- Mostra Fotografica sulle copertine fantastiche del mensile "Photo";
- Mostra Fotografica di "Occhio Magico";
- Allestimenti Video;
- Convegno su "Bruno Bozzetto e la fantascienza e il fantastico nel cinema d'animazione" (7 giugno, cinema Capranichetta, ore 11,30);
- Convegno su "Ingmar Bergman e il fantastico nel cinema scandinavo" (8 giugno, Albergo Nazionale, ore 17).

## Giovedì 2 giugno

### CAPRANICA

### CAPRANICHETTA

ore 18.30

la Paramount

#### I MARRIED A MONSTER FROM OUTER SPACE

(Ho sposato un mostro venuto dallo spazio - USA, 1958)

v.o.

regia di Gene Fowler jr.

con Tom Tryon, Gloria Talbott, Ken Lynch

ore 20.00

Omaggio a Bozzetto

#### SOTTO IL RISTORANTE CINESE

(dal vero - Italia, 1987)

regia di Bruno Bozzetto

con Amanda Sandrelli, Claudio Botosso, Bernard Blier

ore 22.30

sezione Inaugurale

#### MIRACOLO SULL'8<sup>a</sup> STRADA

(Batteries not included - USA, 1987)

regia di Matthew Robbins

con Hume Cronyn, Jessica Tandy

*Nell'8<sup>a</sup> strada di New York un edificio deve essere demolito. Gli inquilini non sembrano molto propensi ad andarsene e così i proprietari ingaggiano nientemeno che dei gangster per lo sgombero. Alcuni strani personaggi, un giorno, vanno ad abitare sulla soffitta e cominciano ad accadere strani fenomeni...*

ore 18.30

la Paramount

#### THE UNINVITED

(La casa sulla scogliera - USA, 1944)

v.o.

regia di Lewis Allen

con Ray Milland, Gail Russell, Ruth Hussey, Donald Crisp

*Un fantasma abita la casa in Cornovaglia di una misteriosa giovane. Due fratelli si uniscono nel combattere lo spirito.*

ore 20.15

la Paramount

#### CRACK IN THE WORLD

(Esperimento is: il mondo si frantuma - USA, 1965)

v.o.

regia di Andrew Marton

con Dana Andrews, Jeanette Scott, Kieron Moore

ore 22.30

Omaggio a Bergman

#### IL SETTIMO SIGILLO

(Det Siunde Inseglet - Svezia, 1956)

regia di Ingmar Bergman

con Max Von Sidow, Gunnar Bjornstrand

*La Morte attende il cavaliere Antonius Block al ritorno dalle Crociate. Ma il cavaliere le propone una lunga partita a scacchi giocata attraverso il viaggio verso il Castello, nel corso del quale incontreranno molti personaggi, sopravvissuti alla pestilenza.*

## Venerdì 3 giugno

## CAPRANICA

ore 16.30

la Paramount

## IL DOTTOR CYCLOPS

(Dr. Cyclops - USA, 1940)

regia di Ernest Shoedsack  
con Albert Dekker, Janice Logan, Thomas Coley*Alcuni scienziati vengono notevolmente rimpiccioliti da un collega impazzito.*

ore 18.15

la Paramount

## STAR TREK

(Star Trek: The Motion Picture - USA, 1979)

regia di Robert Wise  
con William Shatner, Leonard Nimoy, De Forest Kelley

ore 20.30

concorso

## A CHINESE GHOST STORY

(Hong-Kong - 1987)

regia di Ching Siu Tung  
con Leslie Cheung, Wong Tsu Hsien, Wo Ma

v.o. con sottotitoli inglesi

*Ling Choi Sin si innamora perdutamente, ricambiato, della bella Lit Siu Seen. Ma la giovane è un corpo senza un'anima che appartiene al mostruoso Lau Lau.*

ore 22.30

informativa

## LA MORTE NON SA LEGGERE

(A Judgment in Stone - USA, 1986)

regia di Ousama Rawi  
con Rita Tushingham, Jackie Burroughs, Tom Kneepone

## CAPRANICHETTA

ore 16.00

informativa

## HELL COMES TO FROGTOWN

(USA - 1987)

regia di R.J. Kizer, Donald G. Jackson  
con Rowdy Roddy Piper, Sandahl Bergman

v.o.

ore 17.30

Omaggio a Deneuve

## TRISTANA

(idem - Spagna, 1962)

regia di Luis Bunuel  
con Catherine Deneuve, Fernando Rey, Franco Nero

ore 19.15

la Paramount

## ROBINSON CRUSOE ON MARS

(SOS naufragio nello Spazio - USA, 1964)

v.o.

regia di Byron Haskin

con Paul Mantee, Vic Lundin

ore 21.00

la Paramount

## THE SPIRIT IS WILLING

(Il fantasma ci sta - USA, 1967)

v.o.

regia di William Castle

con Sid Caesar, Vera Miles, Barry Gordon

ore 22.30

concorso

## LE SEPTIEME DIMENSION

(Francia - 1987)

regia di Laurent Dussaux, Stephan Holmes, Olivier Bourbeillon, Peter Winfield, Manuel Boursinhac, Benoit Ferreux

con Jean-Michel Dupuis, Francis Frapat, Marie-Armelle Deguy

v.o.

## Sabato 4 giugno

## CAPRANICA

ore 16.00

informativa

## SURF NAZIS MUST DIE

(USA, 1987)

v.o. con traduzione simultanea

ore 17.30

la Paramount

## STAR TREK L'IRA DI KHAN

(Star Trek: The Wrath of Khan - USA, 1982)

regia di Nicholas Meyer  
con Leonard Nimoy, William Shatner,

ore 19.30

informativa

## DEAD HEAT

(USA - 1987)

regia di Mark Goldblatt

con Treat Williams, Joe Piscopo, Darren McGavin

v.o. con traduzione simultanea

*I detectives dall'oltretomba Roger Morris e Doug Bigelow devono fermare una banda di zombies-assassini*

ore 21.00

concorso

## UN ZOO LA NUIT

(Canada - 1987)

regia di Jean-Claude Lauzon

con Roger Le Bel, Gilles Maheu, Lorne Brass

v.o. con sottotitoli inglesi

*Dopo due anni di prigionia, Max torna nella sua città e si scontra con vecchie e nuove realtà della sua vita.*

ore 22.30

concorso

## THE NAVIGATOR

(Nuova Zelanda - 1988)

regia di Vincent Ward

con Bruce Lyons, Chris Haywood, Hamish McFarlane

v.o. con sottotitoli in francese

## CAPRANICHETTA

ore 16.00

la Paramount

## DOCTOR JEKYLL AND MR. HYDE

(Il Dottor Jekyll - USA, 1932)

v.o.

regia di Rouben Mamoulian  
con Fredrich March, Miriam Hopkins, Rose Hobart

ore 17.30

informativa

## CAMERON'S CLOSET

(GB - 1987)

regia di Armand Mastroianni  
con Cotter Smith, Mel Harris, Scott Curtis

v.o.

ore 19.00

Omaggio a Deneuve

## BELLE DE JOUR

(Bella di giorno - Francia, 1967)

v.o. con sottotitoli italiani

regia di Luis Bunuel  
con Catherine Deneuve, Jean Sorel, Geneviève Page, Michel Piccoli

ore 20.45

concorso

## HOL VOLT, HOL NEM VOLT

(Ungheria - 1986)

regia di Gyula Gazdag

con David Vermes, Maria Varga, Frantisek Husak

v.o. con sottotitoli in francese

*Il bambino Andris non ha mai conosciuto suo padre e non sa che i dati riportati sull'atto di nascita riguardanti il genitore sono fittizi.*

ore 22.30

la Paramount

## THE KEEP

(inedito - USA, 1983)

v.o.

regia di Michael Mann

con Scott Glenn, Alberta Watson

# Domenica 5 giugno

## CAPRANICA

ORE 16.00

Paramount

**STAR TREK III**
**ALLA RICERCA DI SPOCK**

(Star Trek III: The search for Spock - 1984)

regia di Leonard Nimoy

con William Shatner, James Doohan

ore 17.45

Omaggio a McDowell

**L'UOMO VENUTO**
**DALL'IMPOSSIBILE**

(Time after Time - USA, 1979)

regia di Nicholas Meyer

con Malcolm McDowell, David Warner, Mary Steenburgen

*H.G. Wells, l'autore di "La macchina del tempo", ha davvero realizzato un marchingegno per andare e tornare tra passato e futuro e la utilizza per rincorrere nel tempo Jack lo squartatore.*

ore 19.45

Omaggio a McDowell

**A CLOCKWORK ORANGE**

(Arancia meccanica - GB, 1971)

v.o.

regia di Stanley Kubrick

con Malcolm McDowell, Patrick Magee, Michael Bates, Warren Clark

*La violenza e lo stupro, accompagnati dalla musica di Beethoven, sono le principali occupazioni di Alex. Arrestato dopo un omicidio, viene sottoposto ad una rieducazione sperimentale.*

ore 22.30

Omaggio a Deneuve

**MIRIAM SI SVEGLIA**
**A MEZZANOTTE**

(The Hunger - USA, 1983)

regia di Tony Scott

con Catherine Deneuve, David Bowie,

## CAPRANICHETTA

ore 16.30

Omaggio a Bozzetto

VIP

**MIO FRATELLO SUPERUOMO**

(animazione - Italia, 1969)

regia di Bruno Bozzetto

ore 17.50

la Paramount

**PHASE IV**

(Fase IV distruzione Terra - USA, 1974)

v.o.

regia di Saul Bass

con Nigel Davenport, Michael Murphy

ore 19.20

la Paramount

**IL PARADISO PUÒ ATTENDERE**

(Heaven can wait - USA 1978)

regia di Warren Beatty e Buck Henry

con Warren Beatty, James Mason

ore 21.10

concorso

**ET SKUD FRA HJERTET**

(Danimarca - 1987)

regia di Kristian Levring

con Claus Flygare, Lars Olaf Larsen, Susanne Voldmester

v.o. con sottotitoli inglesi

*Incaricato di scortare un pericoloso disertore verso la prigione, un giovane militare subisce l'attacco di alcuni predoni nel quale perdono la vita tutti i suoi compagni.*

ore 22.30

informativa

**SLUGS**

(USA - 1987)

regia di J.P. Simon

con Michael Garfield, Kim Terry, Philip Machale

v.o.

**PROSSIMAMENTE NEI CINEMA**

**UN FILM DI STANLEY KUBRICK**

# ARANCIA MECCANICA

(CLOCKWORK ORANGE)

 La Warner Bros. presenta una produzione Stanley Kubrick "ARANCIA MECCANICA" Malcolm McDowell - Patrick Magee  
 Adrienne Corri e Miriam Karlin - Sceneggiatura di Stanley Kubrick Tratto dal romanzo di Anthony Burgess

Produttori Esecutivi Max L. Raab e Si Litvinoff - Prodotto e diretto da Stanley Kubrick

WARNER BROS ITALIA

## Lunedì 6 giugno

### CAPRANICA

ore 16.00  
*la Paramount*

**THE CONQUEST OF THE SPACE**  
 (La conquista dello Spazio - USA, 1955)  
 v.o.  
 regia di Byron Haskin  
 con Walter Brooke, Eric Fleming, Mickey Shaughnessy

ore 17.30  
*la Paramount*

**ROTTA VERSO LA TERRA**  
 (Star Trek IV: The Voyage Home - USA, 1987)  
 regia di Leonard Nimoy  
 con William Shatner, Leonard Nimoy, DeForest Kelley

ore 19.00  
*Omaggio a Bozzetto*

**ALLEGRO NON TROPPO**  
 (dal vero/animazione - Italia, 1977)  
 regia di Bruno Bozzetto  
 con Maria Luisa Giovannini, Nestor Garry, Maurizio Micheli, Maurizio Nichetti

ore 20.30  
*concorso*

**AS TIME GOES BY**  
 (Australia - 1987)  
 regia di Barry Peak  
 con Bruno Lawrence, Nique Needles, Ray Barrett  
 v.o. con traduzione simultanea

ore 22.30  
*informativa*

**SLAPSTICK OF ANOTHER KIND**  
 (USA - 1983)  
 regia di Steven Paul  
 con Jerry Lewis, Madeline Kahn, Marty Feldman  
 v.o. con traduzione simultanea

### CAPRANICHETTA

ore 16.00  
*Omaggio a Bergman*

**IL VOLTO**  
 (Ansiktet - Svezia, 1958)  
 regia di Ingmar Bergman  
 con Max Von Sidow, Ingrid Thulin

ore 17.45  
*Omaggio a Bozzetto*

**WEST AND SODA**  
 (animazione - Italia, 1965)  
 regia di Bruno Bozzetto

ore 19.15  
*informativa*

**THE DEVIL'S PARADISE**  
 (Ger. Fed. - 1987)  
 regia di Vadim Glowna  
 con Jurgen Prochnow, Sam Waterston, Suzanna Hamilton  
 v.o. con traduzione simultanea  
*Escher e Quinn lavorano insieme nella miniera in un'isola del sud-est asiatico. Dopo la tragica morte di Quinn, Escher si reca in città e qui viene in contatto con l'ambiguo Jones e la bella Julie. Tornato nell'isola con Julie, per proteggerla dalla tratta delle bianche, Escher dovrà combattere contro il Male, impersonificato da Jones.*

ore 22.30  
*informativa*

**UN MINUTE DE SOLEIL EN PLUS**  
 (Francia - 1988)  
 v.o.  
 regia di Gerard Vergez  
 con Christopher Malavoy, Pauline Lafont, Catherine Wilkening  
*Vic va a riprendere sua moglie Cat in un ospedale psichiatrico. Essi danno un passaggio ad Aina, una strana autostop-pista...*

## Martedì 7 giugno

### CAPRANICA

ore 16.30  
*la Paramount*

**VENERDÌ 13**  
 (Friday the 13th - USA, 1980)  
 regia di Sean Cunningham  
 con Betsy Palmer, Adrienne King, Harry Crosby, Kevin Bacon

ore 18.00  
*informativa*

**KIN-DZA-DZA**  
 (URSS - 1987)  
 regia di Georgy Danelia  
 con Stanislav Lyubshin, Yevgeny Leonov, Yury Yakoklev  
 v.o. con traduzione simultanea  
*Un ingegnere e uno studente si ritrovano in un pianeta sconosciuto di un'altrettanto sconosciuta galassia. Il pianeta paga lo scotto della mancanza di rispetto dei suoi abitanti verso la natura.*

ore 20.30  
*concorso*

**EVIL CLUTCH**  
 (Italia - 1988)  
 regia di Andrea Marfori  
 con Coralina C. Tassoni, Diego Ribon, Stefano Molinari  
 v.o. inglese con traduzione simultanea  
*Seghe elettriche, asce e altre diavolerie in un film eccessivo che ha per protagonisti una ragazza americana, uno scrittore e un latin lover.*

ore 22.30  
*informativa*

**ZOMBI 3**  
 (Italia - 1988)  
 regia di Lucio Fulci  
*Fulci torna all'horror e regala un terzo capitolo alla saga iniziata da George A. Romero e prodotta da Argento.*

### CAPRANICHETTA

ore 16.30  
*la Paramount*

**BUG**  
 (Bug l'insetto di fuoco - USA, 1975)  
 v.o.  
 regia di Jeannot Szwarc  
 con Bradford Dillman, Joanna Miles, Richard Gilliland

ore 18.00  
*informativa*

**RETURN OF THE KILLER TOMATOES**  
 (USA - 1987)  
 regia di John De Bello  
 con Anthony Stark, George Clooney, Karen Mistal  
 v.o.  
*Vent'anni dopo la "Grande Guerra dei Pomodori" c'è ancora chi traffica con il pericoloso ortaggio. È lo scienziato Gangreen, il quale ha scoperto come trasformare i pomodori in perfette repliche di esseri umani e con la sua invenzione vuole impadronirsi del potere.*

ore 19.45  
*la Paramount*

**FRIDAY THE 13TH, PART VI: JASON LIVES**  
 (inedito - 1987)  
 v.o.  
 regia di Tom McLoughlin  
 con Thom Matthews, Jennifer Goke  
*Sesto capitolo di una saga in un primo tempo terminata con il quarto episodio, poi ripresa a furor di popolo.*

ore 21.15  
*Omaggio a Bergman*

**FANNY E ALEXANDER**  
 (Fanny och Alexander - Svezia, 1982)  
 regia di Ingmar Bergman  
 con Kristina Adolphson, Borje Ahlstedt,

# Mercoledì 8 giugno

## CAPRANICA

## CAPRANICHETTA

ore 16.30

*informativa*

### LUBIE NIETOPERZE - I LIKE BATS

(Polonia - 1985)

regia di Grzegorz Warchol

con Katarzyna Walter, Marek Barbasiewicz

v.o. con traduzione simultanea

*Per liberarsi dalla fastidiosa condizione di vampira, una giovane deve innamorarsi di un uomo.*

ore 18.00

*informativa*

### 18 AGAIN

(USA - 1987)

regia di Paul Flaherty

con George Burns, Charles Schlatter, Anita Morris

v.o. con traduzione simultanea

*Jack Weston è un vecchio e burbero ottantunenne che dopo un incidente di macchina si ritrova ad abitare il corpo del suo nipote diciottenne.*

ore 20.00

*la Paramount*

### LA DONNA

### CHE VISSE DUE VOLTE

(Vertigo - USA, 1958)

regia di Alfred Hitchcock

con James Stewart, Kim Novak

ore 22.30

*concorso*

### MANIAC COP

(USA - 1987)

regia di William Lustig

con Tom Atkins, Bruce Campbell, Lauren Landon

v.o. con traduzione simultanea

*Un poliziotto maniaco commette una serie di orrendi delitti a New York. Un innocente è arrestato ed accusato dei delitti, ma la verità viene presto a galla ed è legata ad un essere mostruoso.*

ore 16.00

*la Paramount*

### EXPLORERS

(idem - USA, 1985)

regia di Joe Dante

con River Phoenix

ore 18.00

*concorso*

### NIGHTMARE AT NOON

(USA - 1988)

regia di Nico Mastorakis

con Wings Hauser, Bo Hopkins

v.o.

*Una banda di criminali ha contaminato le riserve d'acqua di una cittadina con sostanze tossiche che trasformano i pacifici abitanti in feroci assassini.*

ore 19.30

*Omaggio a Bergman*

### IL POSTO DELLE FRAGOLE

(Smultronstallet - Svezia, 1957)

regia di Ingmar Bergman

con Victor Sjöström, Bibi Andersson, Ingrid Thulin

*Un vecchio professore si reca a ritirare un premio in un'Università e nel corso del viaggio incontra vari personaggi e rivive momenti del suo passato.*

ore 21.00

*informativa*

### WHITE ELEPHANT

(USA - 1987)

v.o.

ORE 22.30

*informativa*

### SISTER, SISTER

(USA, 1988)

regia di E. Stoltz

con J.J. Leigh

# Giovedì 9 giugno

## CAPRANICA

ore 21.30

**SERATA FINALE  
DI PREMIAZIONE.**

**PROIEZIONE DEL FILM:  
BAMBOLA MECCANICA  
MODELLO CHERRY 2000**

(Cherry 2000 - USA, 1986)

regia di Steve de Jarnatt  
con Melanie Griffith, David Andrews,  
Ben Johnson

*Cherry 2000 è la favolosa bambola meccanica del futuro, perfettamente in grado di sostituire la donna. Un giorno però un guasto costringe il suo possessore ad avventurarsi in un luogo pieno di insidie alla ricerca del pezzo da sostituire. Lo accompagnerà E. Johnson, una donna vera...*

## CAPRANICHETTA

ore 16.00

*la Paramount*

**FLUIDO MORTALE**

(The Blob - USA, 1958)

regia di Irvin S. Yeaworth jr.  
con Steve McQueen, Aneta Corseaut,  
Earl Rowe

*Il terrore viene dallo spazio e ha le sembianze di una massa gelatinosa.*

ore 16.30

*la Paramount*

**BARBARELLA**

(idem - USA, 1968)

v.o.

regia di Roger Vadim  
con Jane Fonda, John Philip Law, Ugo Tognazzi, David Hemmings  
*Nel 40° secolo una giovane ed intraprendente cosmonauta deve ritrovare uno scienziato misteriosamente scomparso.*

ore 19.20

*Omaggio a McDowell*

**TUONO BLU**

(Blue Thunder - USA, 1982)

regia di John Badham  
con Roy Scheider, Warren Oates, Candy Clark, Malcolm McDowell  
*"Tuono Blu", il super-elicottero dalle funzioni fantascientifiche, è stato costruito in vista delle Olimpiadi di Los Angeles, almeno così si dice. In realtà le sue funzioni dovrebbero essere ben altre...*